

medi GmbH & Co. KG  
Medicusstraße 1  
D-95448 Bayreuth  
Germany  
T +49 921 912-0  
F +49 921 912-57  
info@medi.de  
www.medi.de

medi Austria GmbH  
Adamgasse 16/7  
6020 Innsbruck  
Austria  
T +43 512 57 95 15  
F +43 512 57 95 15 45  
vertrieb@medi-austria.at  
www.medi-austria.at

medi Belgium bvba  
Posthoornstraat 13/1  
3582 Koersel  
Belgium  
T +32 011 24 25 60  
F +32 011 24 25 64  
info@medibelgium.be  
www.medibelgium.be

medi Brasil  
Rua Neusa 216  
Diadema-Sao Paulo  
Cep 09941-640  
Brazil  
T +55 11 3201 1188  
F +55 11 3201 1185  
sac@medibrasil.com  
www.medibrasil.com

medi Danmark ApS  
Vejlegardsvej 59  
2665 Vallensbæk Strand  
Denmark  
T +45 46 55 75 69  
F +45 70 25 56 20  
kundeservice@sw.dk  
www.meditandmark.dk



medi Bayreuth España SL  
C/Canigó 2 – 6 bajos  
Hospitalet de Llobregat  
08901 Barcelona  
Spain  
T +34 93 260 04 00  
F +34 93 260 23 14  
medi@mediespana.com  
www.mediespana.com

medi France  
Z.I. Charles de Gaulle  
25, rue Henri Farman  
93297 Tremblay en France Cedex  
France  
T +33 1 48 61 76 10  
F +33 1 49 63 33 05  
infos@medi-france.com  
www.medi-france.com

medi Hungary Kft.  
Bokor u. 21.  
1037 Budapest  
Hungary  
T +36 1371 0090  
F +36 1371 0091  
info@medi-hungary.hu  
www.medi-hungary.hu

medi Medical Support Sdn Bhd  
medi representative office Asia  
Unit No. B-2-19, Block B, No. 2,  
Jalan PJU 1A/7A  
Oasis Ara Damansara, PJU 1A,  
47301 PETALING JAYA  
Selangor Darul Ehsan  
Malaysia  
T: +6 03 7832 3591  
F: +6 03 78323921  
info@medi-asia.com  
www.medi-asia.com

medi Middle East  
P. O. Box: 109307  
Abu Dhabi  
United Arab Emirates  
T +971 2 6429201  
F +971 2 6429070  
info@mediuae.ae  
www.mediuae.ae



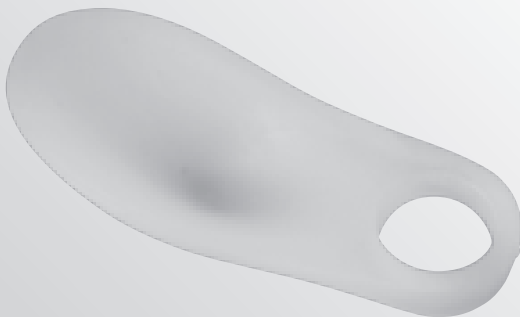
EO10050/07.2013

## protect. Bunion cushion

Medizinischer Ballenschutz aus Silikon  
Silicone bunion cushion  
Protection médicale en silicone  
Protector de silicona para juanetes

Gebrauchsanweisung. Instructions for use. Mode d'emploi.  
Instrucciones de uso. Instruções para aplicação. Istruzioni per  
l'uso. Návod k použití. Инструкция по использованию.

medi



### Wichtige Hinweise

Die Einlage wird nur zum Gebrauch an einem Patienten empfohlen. Wird sie für die Behandlung von mehr als einem Patienten verwendet, erlischt die Produkthaftung des Herstellers im Sinne des Medizinproduktegesetzes. Sollten übermäßige Schmerzen oder ein unangenehmes Gefühl während des Tragens auftreten, nehmen Sie die Einlage bitte sofort ab und suchen Sie Ihren Arzt oder Orthopädietechniker auf.

### Important notes

This product is recommended for one patient use only. If it is used for treating more than one patient, the manufacturer's product liability according to the Medical Devices Act will become invalid. If undue pain or an unpleasant sensation develops while you are wearing this product, please take it off immediately and consult your doctor or orthotist.

### Remarques importantes

La semelle orthopédique n'est recommandée que pour l'utilisation sur un seul patient. Si elle est utilisée pour le traitement de plusieurs patients, le fabricant décline toute responsabilité dans le sens de la loi sur les produits médicaux. Si des douleurs extrêmes ou une sensation de gêne devaient se manifester durant l'utilisation, veuillez enlever immédiatement la semelle orthopédique et consulter votre médecin ou votre technicien-orthopédiste.

### Advertencia importante

La plantilla está recomendado para ser utilizado por un solo paciente. En el caso de que se utilice para el tratamiento de más de un paciente, desaparece la responsabilidad del fabricante sobre el producto, según la ley del medicamento. De producirse dolores excesivos o una sensación de incomodidad durante el uso del dispositivo, sírvase retirar de inmediatamente la tablilla y solicite ayuda de su médico o técnico ortopédico.

### Indicações importantes

A palmilha é recomendada para o uso num só paciente. Caso seja usada para o tratamento de mais do que um paciente, caduca a garantia do fabricante sobre o produto, nos termos da lei sobre produtos medicinais. Se surgirem dores excessivas ou uma sensação desagradável durante a utilização, por favor retire imediatamente a palmilha e consulte o seu médico ou técnico ortopédico.

### Avvertenze importanti

Si consiglia di utilizzare il cuscinetto per un solo paziente. Nel caso in cui il cuscinetto venga usato per il trattamento di più di un paziente, decade la responsabilità del produttore, ai sensi della legge sui prodotti medicali. Nel caso in cui durante l'uso compaiano dolori di una certa intensità o sensazioni spiacevoli, togliere immediatamente il cuscinetto e consultare il medico o il tecnico ortopedico.

### Belangrijke aanwijzingen

De bijluster is slechts voor één patiënt bedoeld. Indien ze voor de behandeling van meer dan één patiënt wordt gebruikt, aanvaardt de producent geen aansprakelijkheid in de zin van de wet op medische producten. Mocht u tijdens het dragen veel pijn of een onaangenaam gevoel hebben, trek dan de spalk onmiddellijk uit en vraag uw arts of orthopedisch instrumentenmaker om raad.

medi. I feel better.

# protect.Bunion cushion

---

## Silicone bunion cushion

---

### Indications

- Correction
- Pressure relief
- Prophylactic use for the diabetic foot

### Contraindications

Do not wear the product over open wounds.

### Mode of action

For the rapid, lasting relief of pain caused by bunions.

### Properties

Made from high-quality silicone, skin-friendly and very pleasant to wear. Adapts to the shape of every part of the foot without bunching up and returns to its original shape immediately after wearing. Made from a hygienic material that can be washed with soap and water and disinfected if necessary.

### Instructions for use

Apply to clean, dry skin. Slip the big toe into the loop intended for it so that the cushion lies on the part of the foot that is particularly affected.

---

### Care instructions

Can be washed in soap and water. Dry well. Do not dry on a radiator.

---



### Storage instructions

Keep the product in a cool, dry place and do not expose to direct sunlight.

# protect.Bunion cushion

---

## Medicinsk fodbaldeindlæg af silikone

---

### Indikationer

- Korrektion
- Trykbeskyttelse
- Forebyggelse ved diabetisk fod

### Kontraindikationer

Anbring ikke produkter oven på åbne sår.

### Virkemåde

Til hurtig og varig smertelindring ved problemer med fodbalden.

### Egenskaber

Førsteklasses silikonemateriale, hudvenligt og meget behageligt at have på. Silikonen tilpasser sig foden optimalt uden at skride og genvinder sin oprindelige facon straks efter brug. Materialet er mere hygiejnisk end andre materialer, fordi det kan vaskes med sæbe og evt. desinficeres efter brug.

### Brugsanvisning

Anvendes på tør, ren hud. Lad storetåen glide ind i den dertil beregnede løkke, således at indlægget ligger an mod det sted, der belastes særligt.

---

### Vaskeanvisning

Kan vaskes med sæbe. Lad det tørre godt. Må ikke tørres på varmeapparatet.

---



### Opbevaringsinstruktioner

Opbevares tørt og beskyttes mod direkte sollys.

# protect.Bunion cushion

---

**Medicinskt trampdyneskydd av silikon**

---

## **Indikationer**

- Korrigering
- Skydd mot tryck
- Profylax vid diabetesfot

## **Kontraindikationer**

Använd inte produkten direkt mot öppna sår.

## **Verkningsätt**

För snabb och varaktig smärtlindring vid besvär från trampdynan.

## **Egenskaper**

Av högkvalitativt silikonmaterial, hudvänligt och mycket skönt att använda. Silikonet anpassar sig efter fotens kontur utan att glida och återgår efter användning genast till sin ursprungliga form. Tack vare möjligheten att efter användning tvätta produkten med tvål och vid behov desinficera den är materialet mer hygieniskt än andra material.

### Råd om användning

Används på torr, rentvättad hud. För in stortån i öglan, så att polstret ligger på det ställe där det behövs bäst.

---

### Skötselråd

Kan tvättas med tvål. Torka väl. Får ej torkas på element.

---



### Förvaring

Förvara produkten torrt och utsätt den inte för direkt solljus.